



Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанаң, Уулдуң жана ыйык рухтун
атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ырайымы,
Кудайды сүйүг, жана ыйык Рухтун
комитети баарыңар менен бол.

Рухуң менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз
күнөөлөрүбүздү таанып-билели,
Ошентип, ыйык сырларды белгилөө үчүн
өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды мойнума
алам Сага, бир туугандарым, Мен аябай
күнөө кылдым, Менин оюм жана менин
сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме жана
мен кыла алган жокмун, Менин күнөөм
менен, Менин күнөөм менен, менин эң
оор жараксыз адам аркылуу;
Ошондуктан мен Мариямдан качып
кетем, Бардык периштөлер жана
ыйыктар, Сен, бир туугандарым, Мен
үчүн Кудай-Теңирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым
кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү кечир,
бизди түбөлүк өмүргө алып бар.

Оомий

Кыре

Теңир, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Hebrew (עברית)

טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, וروح
הקדוש.

אמן

ברכה

חסד אדוננו ישוע המשיח,
ואהבת האל, והקהילה של רוח
הקדוש להיות איתך כלכם.
ועם רוחך.

מעשה עונשין

אחים (אחים ואחיות), בואו נכיר
בחטאינו, וכך הכינו את עצמנו
לחגוג את התעלות
הקדושות.

אני מודה באלהים יתברך גם
לך, אח"י ואחיותי, שחתאת
מאוד, במחשבותי ובדברי, במה
עשיתי ובמה שלא הצלחתי
 לעשות, דרך אשמתי, דרך
 אשמתי, דרך אשמתי הכי קשה;
 אך אני שואל את מריה הברכה
 ויורגכ', כל המלאכים
 והקדושים, אתה, אח"
 ואחיותי, להתפלל עבורי לאדון
 אלוהינו.

שאלוהים יתברך יرحم עלינו,
סלח לנו חטאינו, ולהביא אותנו
 לח חיים נצחים.

אמן

קיורי

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

ישו, רחמים.

Kyrgyz (Кыргызча)

Машаяк, ырайым кыл.

Теңир, ырайым кыл.

Тенир, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы
ниеттеги адамдарга жер жузундо
тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз сага
батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени
даңқтайбыз, Сенин улуулугуң үчүн
рахмат айтабыз, Тенир Кудай,
асмандагы Падыша, Оо, Кудай,
кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк,
Жалгыз Уулу, Тенир Кудай, Кудайдын
Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым
kyл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, биздин тиленүүбүздү кабыл
алуу; сен Атанын оң жагында отурасын,
бизге ырайым kyл. Анткени Сен гана
Ыйыксын, Сен жалгыз Тенирсисин, Сен
гана Эң Жогоркусуң, Ыйса Машайак,
Ыйык Рух менен, Кудай Атанын
даңқында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Биринчи окуу

Тенирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resoriial Resh

Экинчи окуу

Тенирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Hebrew (עברית)

ישו, רחמים.

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

גlorיה

תהילה לאלהים בגבורה ביותר,
ועל פני האדמה שלום לאנשים
בעל רצון טוב. אנחנו משבחים
אותך, אנחנו מברכים אותך, אנו
מפארים אותך, אנו מודים לך
על התהילה הגדולה שלך,
אדוני אלהים, מלך שמיימי,
אלוהים, אבא יתברך. לורד
ישוע המשיח, רק בן נולד, לורד
אלוהים, כבש האל, בן האב,
אתה מוריד את חטאי העולם,
יש לرحم עליינו; אתה מוריד את
חטאי העולם, לקבל את
התפילה שלנו; אתה יושב ליד
ימין של האב, תرحم עליינו.
שביליך בלבד הם הקדושים,
אתה בלבד הוא האדון, אתה
 בלבד הוא הגבורה ביותר, ישו, עם
روح הקודש, בתפארת אלוהים
האב. אמן.

לאסוף

בואו נתפלל.

אמן.

ЛИТОРГИЯ ШЛ МИЛНА

קריאת ראשונה

דבר ה'.

תודה לאל.

תהילים מגיבים

קריאת שנייה

דבר ה'.

תודה לאל.

Kyrgyz (Кыргызча)

Инжил

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңқ сага, Теңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңқ, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем, кудуреттүү
 Ата, асман менен жерди жараткан,
 көрүнгөн жана көрүнбөгөн бардык
 нерселерден. Мен бир Теңир Ыйса
 Машайакка ишенем, Кудайдын жалгыз
 Уулу, бардык доорлордон мурда Атадан
 төрөлгөн. Кудайдан Кудай, Нурдан нур,
 чыныгы Кудай чыныгы Кудайдан,
 төрөлгөн, жаратылган эмес, Атага
 кошулган; ал аркылуу бардык нерсени
 жасады. Ал биз үчүн жана биздин
 куткарылышыбыз үчүн асмандан түштү,
 жана Ыйык Рух аркылуу Бүбү
 Мариямдан жаралган, жана адам болуп
 калды. Биз үчүн ал Понтий Пилаттын
 тушунда айкаш жыгачка кадалган, ал
 өлүмгө дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү
 күнү кайра тирилди Ыйык Жазмага
 ылайык. Ал асманга көтөрүлдү Ал
 Атасынын оң жагында отурат. Ал
 кайрадан даңқ менен келет тириүүлөрдү
 жана өлгөндөрдү соттош үчүн Анын
 падышачылыгынын аягы болбойт. Мен
 Ыйык Рухка, Теңирге, өмүр берүүчүгө
 ишенем, Ата менен Уулдан чыккан,
 Атасы жана Уулу менен бирге табынган
 жана даңкталган, пайгамбарлар
 аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык,
 католик жана апостолдук чиркөөгө

Hebrew (עברית)

בשׂרָה

האָדוֹן יְהִי אֵיתֶךָ.

וְעַמְּ רָוחֶךָ.

קְרִיאָה מִהְבָּשָׂרָה הַקְדָּשָׁה עַל
פִּי נֶ.

תְּהִילָה לְךָ, אֲדוֹנוֹ

בְּשָׂרָת הָאָדוֹן.

שְׁבָח לְךָ, אֲדוֹן יְשֻׁועַ הַמִּשְׁיחַ.

מְקֹצָע אַמְנוֹנָה

אני מאמין באָל אָחָד, האָב
 יְתִבְרָךְ, יִצְרָנִית הַשְׁמִים
 וְהַאֲדָמָה, מְכָל הַדְּבָרִים גָּלוּיִם
 וּבְלִתְיִ נְרָאִים. אני מאמין באָדוֹן
 אָחָד יְשֻׁועַ הַמִּשְׁיחַ, בֵּן הַאֱלֹהִים
 הַיחִיד שְׁנוֹלֵד, נֹלֵד מַהְאָבָּ לִפְנֵי
 כָּל הַגִּלְאָדִים. אֱלֹהִים מַאֲלֹהִים,
 אוֹר מָאוֹר, אֱלֹהִים אֲמִתִּי
 מַאֲלֹהִים אֲמִתִּי, נֹלֵד, לֹא
 נָעָשָׂה, קְוִנְסָבֶסְטָאֵלִי עִם האָב;
 דְּרָכוֹ נָעָשָׂה כָּל הַדְּבָרִים. עַבְרָנוּ
 הַגְּבָרִים וְלִצְלָתָנוּ הָאָיָד
 מִהַּשְׁמִים, וְעַל יְדֵי רָוחַ הַקְדָּשָׁ
 הַתְּגִלָּמָה מְרִים הַבְּתוּלָה, וְהַפְּנֵ
 לְאָדָם. לְמַעְנָנוּ הָאָנָצָלָב תְּחַת
 פּוֹנְטִיּוֹס פִּילָטוֹס, הָאָסְבָּל
 מְמוֹות וּנְקָבָר, וְקָם שָׁוב בַּיּוֹם
 הַשְׁלִישִׁי בְּהַתְּאָמָן לְכַתּוּבִים. הָאָ
 עַלְהָ לְשָׁמִים וְהָאָיָשָׁב לִיד יְמִין
 שְׁלָהָאָבָּ. הָאָיָבָּ שָׁוב
 בְּתְּהִילָה לְשֻׁפּוֹת אֶת הַחַיִּים
 וְהַמְתִּים וְלִמְלָכָתָו לֹא יְהִי
 סּוֹף. אני מאמין בָּרוֹחַ הַקְדָּשָׁ
 בָּה', נָוֹתֵן הַחַיִּים, שְׁמַשְׁיר
 מַהְאָבָּ וְהַבָּן, מֵעַמְּ אָבָּ וְהַבָּן
 נָעַרְצָן וּמְפֹוארָ, שְׁדִיבָּרָו עַל
 הַגְּבִיאִים. אני מאמין בְּכָנְסִיָּה
 אַחֲתָה, קְדָשָׁה, קְתֻולִּית
 וְאַפּוֹסְטוּלִּית. אני מודה טְבִילָה

Kyrgyz (Кыргызча)

ишенем. Мен күнөөлөрүмдүн
кечирилиши үчүн бир чөмүлдүрүүнү
мойнума алам жана мен өлгөндөрдүн
тирилүүсүн чыдамсыздык менен күтөм
жана акыр замандын жашоосу.

Оомийин.

Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.
Раббим, тилегибизди ук.

Ucharistтин литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.
Сыйынгыла, туугандар (бир туугандар),
менин курмандыгым жана сеники
Кудайга жаккан болушу мүмкүн,
кудурети күчтүү Ата.

Колундагы курмандыкынды Жараткан
кабыл кылсын Анын ысмынын даңкы
жана даңкы үчүн, биздин
жыргалчылыгыбыз үчүн жана анын
бардык ыйык Жыйынтынын жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүндү көтөр.

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

**Кудай-Теңирибизге ыраазычылык
билдирели.**

Бул туура жана адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман
аскерлеринин Кудайы. Асман менен жер
сенин даңкына толгон. Хосанна эң

Hebrew (עברית)

אחת לסליחת חטאים ואני
מצפה לתחיית המתים וח"י
העולם הבאם. אמן.

דבשָׁה

תפילה אוניברסלית

אנו מתפללים לורד.
אדוני, שמע את תפילתנו.

ליטורגייה של האוהריסט

Offertory

ברוך אלוהים לנצח.
התפלל, אחיכם (אחיכם ו אחיכות),
שהקרבה שלי ושלך יכול להיות
מקובל על אלוהים, האב הכל -
יכול.

יהי רצון שהאדון יקבל את
ההקרבה בידיך על שבח
ותפארת שמו, לטובתנו וטובות
כל הכנסייה הקדושה שלו.

אמן.

תפילה אוקרייסטיית

האדון יהיה איתך.

ועם רוחך.

הרמת את ליבך.

אנו מרימים אותך לורד.

בואו נודה לה יאלוהינו.

זה נכון וצדקה.

אדון המארחים הקדוש, הקדוש
הקדוש, הקדוש. גן עדן וארץ
מלאים בתפארתך. הוונה

Kyrgyz (Кыргызча)

бийик. Төңирдин атынан келген адам бактылуу. Хосанна эң бийик.

Үйман сыры.

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз, Төңирим, жана өз тирилилеринди жарыяла сен кайра келгенче. Же: Бул нанды жеп, бул чөйчөктү ичкенде, Сенин өлүмүндү жарыялайбыз, Төңир, сен кайра келгенче. Же: Бизди куткар, дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени сенин айкаш жыгачың жана тирилүүсүң аркылуу сен бизди боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

**Куткаруучунун буйругу боюнча жана
Кудайдын окутуусу менен түзүлгөн, биз
айтууга батынабыз:**

Асмандагы Атабыз, Сенин ысымың, ыйыкталсын; Сенин падышачылыгың келсин, сенин эркиң аткарылат асманда кандай болсо, жерде да. Бүгүн бизге күнүмдүк наныбызды бер, жана биздин күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге каршы күнөө кылгандарды кечиргендей; жана бизди азгырууга алып барба, бирок бизди жамандыктан сакта.

**Төңир, бизди ар кандай жамандыктан
сакта, ырайымдуулук менен биздин
күндөрдө тынчтык бер, Сенин
ырайымың менен, биз ар дайым
күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн жана
бардык кыйынчылыктардан коопсуз, биз
куттуу үмүттү күтүп жатабыз жана
биздин Куткаруучубуз Үйса
Машайактын келиши.**

Hebrew (עברית)

הגבואה ביותר. ברוך הוא שבא בשם האדון. הוסנה הגבואה ביותר.

תעלומת האמונה.

אנו מכיריהם על מותך, הו, אדוני, ולהכير את תחיתך עד שתבוא שוב. או: כאשרנו אוכלים את הלחם זהה ושוטים את הocus הזהה, אנו מכיריהם על מותך, הו, אדוני, עד שתבוא שוב. או: הצללו אותנו, מושיע העולם, שכן על ידי הצלב והתחיה שלך שחררת אותנו בחינם.

Amen.

טקס הקהילה

**בפיקודו של המושיע ונוצר על
ידי הוראה אלוהית, אנו מעדים
לומר:**

אבינו שבשמי, אתקדש שמן;
הממלכה שלך תבוא, שלך
ישעה על האדמה כפי שהה בגן
עדן. תן לנו היום את הלחם
היוםי שלנו, וסלח לנו על
גבורנו, כאשרנו סולחים לאלה
শমস্গৰিম আতনো; ולהוביל אותנו
לא לפיתוי, אבל למסור אותנו
מהרע.

**למסור אותנו, אדוני, אנו
מתפללים, מכל רע, מענקיים
בחינניות שלום בימינו, זה,
בעזרת רחמיך, אנו עשויים
לחיות תמיד חופשיים מחטא
ובתו ככל מצקה, כאשרנו
מחכים לתקופה המבורכת ובואו
של מושיענו, ישוע המשיח.**

Kyrgyz (Кыргызча)

Падышалык үчүн, күч жана даңқ сеники
Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин
элчилириңе мындай деди: Тынчтык мен
сени таштап, тынчтык берем сага,
биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок
чиркөөнүздүн ишеними боюнча, жана
ырайымдуулук менен ага тынчтык жана
биримдик берсин сенин эркинде ылайык.
Алар түбөлүккө жашап, түбөлүккө
падышачылык кылышат.

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым силер
менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге тынчтыктын
белгисин сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым
кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым
кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна алды.
Козунун кечки тамагына чакырылгандар
бактылуу.

Теңир, мен татыктуу эмесмин менин
чатырымдын астына кириүүн үчүн, бирок
бир гана сөздү айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Hebrew (עברית)

לממלכה, הכוח וההתהילה המ
שלך עכשו ולתמיד.

lord ישוע המשיח, מי אמר
לשליחים שלך: שלום אני עוזב
אותך, השלווה שלי אני נתן לך,
לא تستכל על חטאינו, אבל
על אמונה הכנסייה שלך,
ומעניקים לה בחינותות שלום
ואחדות בהתאם לרצונך. חיים
וממלוכים לנצח נצחים.

Amen.

שלום ה ייה איתך תמיד.

עם רוחך.

הבה נציג אחד לשני את סימן
השלום.

כבר אלוהים, אתה מוריד את
חטאיך העולם, תרחם علينا.
כבר אלוהים, אתה מוריד את
חטאיך העולם, תרחם علينا.
כבר אלוהים, אתה מוריד את
חטאיך העולם, העניק לנו שלום.

הנה כבש האל, הנה אותו
שמסלך את חטאיך העולם.
ברוכים אלה שנקראים לסעודה
הכבש.

אדוני, אני לא ראוי שעלייך
להיכנס מתחת לגג שלי, אבל
רק אומרים את המילה ונשماتי
ירפא.

הגוף (דם) של ישו.

Amen.

בואו נתפלל.

Amen.

מסכם טקסיים

Kyrgyz (Кыргызча)

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун Ата, Уул
жана Үййик Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же: Барып,
Теңирдин Жакшы Кабарын жарыяла.
Же: Өз өмүрүн менен Теңирди даңктаپ,
тынчтык менен бар. Же: Тынчтык менен
кет.

Кудайга шүгүр.

Hebrew (עברית)

ברכה

האדון יהיה איתך.

ועם רוחך.

שאלוהים יתברך יברך אותך,
האב והבן ורוח הקדוש.

אמן.

פָּזַחַת

צאו, המשה מסתירית. או: לככו
והודיעו על בשורת האדון. או:
לככו בשלום, מפארים את האדון
בחייכם. או: לילכת בשלום.

תודה לאל.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC